

Lokehj ke fgeky; u fo"ofol ky; d s6osnh[ka l eki kg
eaekuuuh j kT; i ky egks; dk l asku

[tənukd 21 uoEcj] 2023½

t ; fgħu!

I ożżeke esċekka nisk plgr k għi Lokehj ke
fgeky; u fo"ofol ky; d sl Hh Nk=Nk v k Qs Wħi
v fl-It-tid kav l-S v U oksl c egku ft ud sçR {k ; k
v ġiR {k l g; k I sv kt dk 'k fnu l ab gksi k j gk
għi l; kjs Nk=Nk v k seku t hou eaf kkk xgħi k dju
dh; kkk vuojr xfreku j grhgħi v l-S nh[ka] bl ; kkk
dk i M[loek] ek għi nh[ka] f' kkk xgħi k dju
sd k l eki u l eki kg ugħi għi v firrq; g i M[loek] gej sy {; kad h ckir
dju sd h; kkk dk ckj B[loek] għi

I k[loek] k[loek]

gj j kV^a gj čnisk d ksv kx sc<ku> seaf k{kr] fui dk v l-S
j kV^a l sk d h cjs. k I sv kx cxs ; qkv kad h egħi v k
Hed k għi għi v l-S I k[loek] gh bl dk Zeamp f' kkk
I b[loek] kad h fo' k[loek] Hed k għi għi eqsi rk għi għi
egħi I b[loek] 30 o"k I smu k[loek] v l-S v k i k ds
j kT; kad s fuok ; kad h l sk d j għi għi eśi twu M-
Lokehj ke] t k, d egħi eku or kohnej nkkud] y [loek]
dy lkj] d fo v l-S I b[loek] kad s fuok k d k J) k[loek] fy

vAEr dj uk plgr k gA vLokeh t h usmùj k kA d sy k s ka
dsfy, , d mTToy Hfo"; dhdYi uk dñ eq; : i l s
LokF; vls f kkk ds {kska ea, l vkj, p; wkt m
l i usd ksl kd kj dj usd s: i ea[kM gA

eqscr k k x; k gSfd Lokeh j ke vi uh; qkLfk eabl
fgeky; h {ks dh i gkfM kav ls ?kfv; k al sgk d j xqj rs
FkA bl {ks ea xdoùk vZ LokF; l skj f kkk vls
dksy fod k d hvlo'; drk usmud sv kaf d vflr Ro
dsey dksx gj kA l sNqk vls mukasekuork dh l sk
eabu t: j r k ad ksi jk dj usdk l dYi fy; kA bl usd
dke dsfy,] vlo'; d l a k d u k a d h vlo'; drk FkA
mud h mR-V j puk *fy Qx fon n fgeky; u ekVI Z
dh 20 yk k l sv fed çfr; kfcd FkA bl i brd dh
fcØh dh v k us ew l bFku] fgeky; u baVhVi W
g,fli Vy VEV 'kq dj usdsfy, çkj fd ëu çnku
fd; kA nf; k Hf l smud sf k; kausHbl usd dke ds
fy, fny [ks dj ; ks nku fn; kA

eqscr k k x; k gSfd fgeky; u baVhVi W g,fli Vy
VEV dsfy, Lokeh t h dk fe'ku i jsn sk dsfy, vls
nf; k Hf easofpr v kcknh dsfy, LokF; nskHky vls
fod k dsfy, , d h r vls y kx r çkoh -fVd ksk
fod f r dj uk FkA VEV dksmukas t ks v kn' kZ okD
fn; k og Fk l; kj l skj ; kn j [kukA Lokeh t h us

fl [kk k fd t hou dk m̄s; I qkh gkak v̄ks i h̄m̄ H̄
v̄ks n̄qk̄al seäg gkak ḡ

eäI e>r̄k ḡavd Lokeh t h usfgeky; u bbaV̄h̄i W̄
g, fl i Vy V̄l̄V̄ dsek̄e e I s ft u i gys I b̄kku d h̄
L̄kki uk d h̄ R̄j mueal s, d x̄teh k fod k̄ I b̄kku
X̄k̄ M̄v̄ k̄A½R̄k̄ ft I usLokL̄F̄; n̄sk̄ky] f̄ k̄k̄ d k̄ky
fod k̄] t y v̄ks LoPNr k̄ v̄ks fd' k̄s i j k̄e' k̄zds{kskaea
3 n̄k̄d k̄al sv̄fd I e; I sd̄A eḡRoi v̄k̄Z mi y f̄Ḡ ka
gkf̄ y dh ḡS fo' k̄k̄ : i I si gk̄M̄ ad snj̄m̄j kt̄ ds{kska
eaLokeh t h usfgeky; dh rygV̄h ear Rd ky hu c̄aj
H̄v̄ ea fgeky; u v̄l̄r ky v̄ks esV̄ly d,y\$ dk̄
fuekZk̄ ft I usl -f̄V̄ I s' k̄q fd; k̄ R̄k̄ og vc
*esV̄ly , A, t q̄skuy fl V̄h̄ eachny x; k ḡS t ksmu
y k̄k̄ad st̄ hou d k̄sNv̄jgk ḡS ft̄ Ūgak̄asfd I h̄H̄ {ker k ea
I b̄kku I s[k̄q d k̄st k̄k̄ ḡ

ejsk -<+fo"ok̄ ḡSfd I b̄kku dh I Qyr̄k dh dgkuh
Lokeh t h dsf k̄; k̄ad sv̄R̄eh ; k̄nku dsek̄e e I s
I H̄b ḡA ḡS t ksv i uh I knxh̄ fouezk v̄ks fn̄Ork ds
I k̄k̄ fuLokL̄Z: i I sl̄ sk̄ dj j gsga eämu I H̄h̄ eäŪ
v̄k̄Rek̄ k̄ad ksc̄k̄ n̄sk ḡft̄ Ūgakuor k dh l̄ sk̄d sfy,
I oZk̄fa eku } k̄j k p̄qk x; k ḡ

eäy x k̄ k̄ fo"ofol ky; dh mi y f̄Ḡ k̄ad sk̄j seafofH̄u
I k̄k̄al st̄ kud k̄j h̄çkr̄ dj r̄k ḡwpgsog LokL̄F̄; I sk̄j

f K~~k~~fonk~~v~~ vub~~ku~~; k v kmVj h~~p~~ I skv kaeg~~A~~ eqs; g t kudj cl l~~ur~~ k g~~A~~ gSfd fo"ofol ky; dk fgeky; u vLirky , d fut h vLirky g~~as~~s~~ck~~ot m~~v~~ k~~ek~~u H~~j~~r ; k~~uk~~* dsrgr L~~ok~~F n~~sk~~H~~ky~~ I sk a çnku djusea n~~sk~~ ea tuaj 1* L~~ku~~ i j gSv~~ls~~ vc rd bl ; k~~uk~~ dsrgr 15 y~~k~~ k l svfd j~~ks~~; k~~ad~~ k~~m~~ plj çnku fd; kg~~A~~

fo"ofol ky; dh m~~i~~ y~~ck~~ ka v~~ls~~ fuj aj I Qyrk fo"ofol ky; I s t~~ys~~ d~~A~~ I e~~Er~~ y~~ks~~ka dsl kefd c; k~~ka~~ dk i f~~j~~. k~~e~~ g~~A~~ e~~s~~ fo"ofol ky; ds l H~~h~~ çfr H~~ky~~ h v~~ls~~ I e~~Er~~ uskv~~ku~~ l~~ak~~ I nL~~ku~~ fpfd R d~~ku~~ 'k~~sk~~d r k~~ku~~ LVQ I nL~~ku~~ v~~ls~~ N~~k~~ka d~~ks~~ c~~ek~~A n~~sk~~ gwft ug~~as~~ vi us t qu~~u~~ t hou 'k~~fa~~ v~~ls~~ v~~ku~~'k~~ku~~ d~~sl~~ k~~fk~~ fo"ofol ky; dkst hoa cuk kg~~A~~ e~~sv~~D j Lukd N~~k~~ka d~~sj~~ k~~u~~ x~~ju~~ d~~svol~~ j ry~~k~~ kusd s ct k~~l~~ LV~~V~~&vi m~~|~~ eh cuusd~~ks~~ç~~r~~ djrk g~~A~~ eqs crk k x; k gSfd v~~ku~~ usm~~|~~ fer k d~~ks~~ç~~R~~ k~~gr~~ djus v~~ls~~ m~~H~~rsm~~|~~ fe; k~~ad~~ sfy, ç~~f~~ K~~k~~ k~~u~~ ç~~s~~. k~~k~~ v~~ls~~ I a~~ku~~ çnku djusd~~sfy~~, , d buD~~osku~~ I~~s~~ 'k~~q~~ fd; k g~~A~~ eqsm~~Ehm~~ gSfd , I v~~ju~~, p; w~~ds~~Lukd m~~|~~ eh cu~~as~~ v~~ls~~ gek~~jsj~~ kt; v~~ls~~ j~~K~~V^a ds; ok~~ka~~ d~~ks~~j k~~u~~ x~~ju~~ ds vol j çnku dj~~ssA~~; g j kt; dsfodk dsfy, , d t cj nL~~r~~ c~~<k~~ok g~~sk~~k~~u~~; fn ; sm~~|~~ eh x~~tek~~ {kskaeav i us

m̄ e Lf̄k̄f̄ r̄ d̄j̄r̄s̄ḡs̄r̄ k̄ ī ȳk̄ ū d̄h̄ l̄ eL̄; k̄ d̄k̄ H̄
l̄ eL̄k̄ū ḡk̄s̄l̄ dr̄k̄ ḡs̄ ēq̄s̄c̄r̄k̄ k̄ x̄; k̄ ḡS̄fd̄ L̄ōk̄ēt̄ h̄
d̄s̄t̄ l̄ē L̄f̄k̄ū P̄k̄s̄ h̄ eāŌk̄ōl̄ k̄ d̄ d̄k̄s̄ȳ ç̄n̄k̄ū d̄j̄ūs̄
v̄k̄s̄ bl̄ ç̄d̄k̄ ī ȳk̄ ū d̄h̄ l̄ eL̄; k̄ d̄k̄s̄d̄ē d̄j̄ūs̄v̄k̄s̄
fl̄f̄k̄ k̄ d̄k̄s̄cnȳūs̄d̄s̄f̄ȳ, f̄ḡȳ d̄s̄l̄ H̄h̄ L̄f̄k̄f̄ r̄
fd̄; k̄ x̄; k̄ ḡs̄

ēss̄l̄; k̄ s̄N̄k̄=k̄ v̄k̄ t̄ Ī s̄v̄k̄ d̄h̄ ūĀ ; k̄k̄ ' k̄q̄ ḡk̄sh̄ḡs̄
v̄c̄ r̄d̄] v̄k̄ t̄hoū d̄h̄; k̄k̄d̄s̄f̄ȳ, [k̄q̄ d̄k̄sr̄S̄k̄ d̄j̄
j̄ḡs̄ḡs̄ t̄hoū v̄k̄ d̄s̄l̄ keusd̄Ā p̄q̄k̄s̄; k̄aȳk̄ x̄k̄Ā bū
p̄q̄k̄s̄; k̄ad̄k̄s̄vī usfod̄k̄ d̄s̄vol̄ j̄k̄ads̄: ī ean̄s̄k̄Ā
H̄k̄ v̄k̄s̄ v̄l̄ j̄k̄ d̄s̄H̄k̄ō vī useū eaūk̄ v̄k̄usn̄Ā v̄k̄ d̄k̄s̄
t̄k̄s̄ k̄ē m̄B̄k̄uk̄ ḡS̄r̄k̄s̄m̄B̄k̄] v̄k̄ vī ust̄hoū eafdl̄ h̄
Ç̄n̄q̄īj̄ v̄l̄ Qȳ H̄h̄ ḡk̄s̄ bl̄ ead̄k̄Ā l̄ āḡ uḡĒ ḡs̄
ȳs̄dū v̄k̄ d̄h̄ -<+ b̄P̄N̄k̄f̄ā v̄k̄ d̄k̄s̄l̄ Qyr̄k̄ vō';
fnȳk̄ x̄h̄ vī usv̄k̄ ī j̄ fō'ok̄ d̄j̄k̄s̄vī uh̄{ker̄k̄v̄k̄aīj̄
fō'ok̄ j̄ [k̄s̄ v̄k̄ōl̄r̄ j̄ḡs̄l̄ Qyr̄k̄ v̄k̄ d̄h̄ ḡk̄s̄Ā d̄H̄h̄
fuj̄k̄k̄ū ḡk̄d̄H̄h̄ ī H̄n̄s̄ēn̄l̄j̄ ū n̄s̄k̄Ā fcuk̄ fd̄l̄ h̄n̄c̄l̄
eav̄k̄ ḡq̄ l̄ Qyr̄k̄ d̄s̄f̄ȳ, vīuk̄ l̄ ōz̄B̄ ç̄n̄k̄ū d̄j̄Ā
vīust̄qūv̄k̄s̄ v̄āk̄s̄ dk̄īkȳū d̄j̄Ā vīusv̄k̄ l̄ s̄
l̄ P̄s̄j̄ḡs̄ d̄H̄h̄ H̄h̄ fd̄l̄ h̄ v̄k̄s̄ ds̄j̄k̄rs̄ij̄ ū pȳĀ
l̄ d̄k̄k̄ed̄] l̄ S̄k̄f̄d̄] l̄ f̄ø̄; v̄k̄s̄ m̄R̄k̄nd̄ cūĀ t̄hoū
eacnȳk̄ d̄s̄f̄ȳ, [k̄gs̄j̄ḡav̄k̄s̄ l̄ h̄k̄usv̄k̄s̄ [k̄q̄ d̄k̄s̄
[k̄s̄ usd̄s̄f̄ȳ, bū vol̄ j̄k̄ad̄k̄m̄; k̄s̄ d̄j̄Ā n̄lȳk̄av̄k̄s̄

muđ s fopkj kads s çfr I Eku j [k] y fd u nlwj kads
I qlokađ s' kjs eav i uhv kafj d vlokt dksMwusu nA
Lukd vls Lukd kjk fmkbçkr djusoky sNk=ka vls
i h pMh fmkbçkr djusoky s' kskak kads l Eekfur
djuk ejssfy, I Eku dh ck gS eav k dshfo"; ds
ç; k kseal Qyr k dh dkeuk djrk gweqs; dhu gSfd
vk vi usKku vls dksy dksi jh Äekunkj hvls fu"Bk
ds l kfk y kwdj A bl -<+fo"okl ds l kfk vi us
I kfk ckf k kadh ddkyrki vls] fuLokfkZ vls çsi vls
I sk dj A

ejssl; kjsNk=kva es eS, d ck fQj vk I Hl s
fo"ofol ky; dsufd evkads ekZ i j pyus dk
vupk djrk gA vi us t hou ea gešk ekuork ds
dY; k k ea fuLokfkZ Hl I sl; k vls I sk djrsjgA
fuLokfkZ Hl I sl sk djuk Ä"oj dhi tk gS vk vi us
vkxkeh t hou ; k k ds nkku ckkr gq t hou dh
f kkv kads vkr el k djrs gq] vi uh çfr Hl vls
vkafj d vflr Ro dhi vls k dsl kfk vk dsvk &i k ds
I Hly kkskad st hou eacny k ykl drsgA

t ; fga!